

## LA CANALISATION DU SAINT-LAURENT

## M. CASSELMAN:

1. Quels sont les membres actuels de la section canadienne de la commission internationale mixte d'ingénieurs chargés d'étudier le projet d'aménagement hydraulique et de canalisation des Grands Lacs et du Saint-Laurent?

2. Quand ont-ils été nommés, et combien chacun d'eux a-t-il reçu a) en rémunération, b) en dépenses de voyage, depuis 1938?

## L'hon. M. MICHAUD:

1. La question vise sans doute la Commission canadienne du bassin des Grands lacs et du Saint-Laurent, qui procède actuellement à l'étude des aspects techniques du projet. Ses membres sont MM. G. A. Lindsay, du ministère des Transports. T. H. Hogg, président de la Commission hydroélectrique d'Ontario. O. O. Lefebvre, vice-président de la Commission des eaux courantes de Québec. J. E. Read, du ministère des affaires extérieures.

2. Les membres de la Commission ont été nommés par décret du conseil en date du 23 octobre 1940.

a) Rémunération: MM. T. H. Hogg et O. O. Lefebvre ne touchent aucune rémunération de leurs services. MM. Lindsay et Reid ne touchent aucune rémunération autre que leurs traitements de fonctionnaires.

b) Frais de déplacement: Les travaux de la Commission ont donné lieu au paiement des frais de déplacement suivants:

Nom	1940-1941	1941-1942*
G. A. Lindsay....	\$312 16	\$1,174 33
T. H. Hogg.....	néant	néant
O. O. Lefebvre....	218 69	658 18
J. E. Read.....	11 35	470 38

\*Jusqu'au 15 février 1942.

## WAGONS-RESTAURANTS DES CHEMINS DE FER NATIONAUX—POISSON FRAIS

## M. WHITE:

1. Sert-on toujours du poisson et des crustacés frais sur les chemins de fer de l'Etat en partance de Halifax?

2. Si non, pourquoi?

## L'hon. M. MICHAUD:

1. Oui, lorsqu'ils sont de saison et disponibles.

2. Répondu par le no 1.

## COMMISSION DE LA ROUTE DE L'ALASKA

## M. HANSELL:

1. Quel a été le coût total de la commission chargée d'étudier la construction d'une route Colombie-Britannique-Yukon-Alaska, nommée par le décret C.P. 3252?

2. Quels sont les noms et l'emploi de chacun des membres de cette commission?

3. Combien chacun de ces membres a-t-il reçu a) en salaire et émoluments, b) en dépenses de voyage et autrement?

## Le très hon. MACKENZIE KING:

1. \$18,287.67.

2. L'honorable M. Charles Stewart, président de la commission mixte internationale; le brigadier T. L. Tremblay, ministre de la Défense nationale; M. J. M. Wardle, directeur de la division des levés et du génie, ministère des Mines et ressources; M. Arthur Dixon, sous-ministre, ministère des Travaux publics de la Colombie-Britannique; M. J. W. Spencer, David Spencer Limited, Victoria, C-B.

3. a) Néant.

b) L'honorable M. Charles Stewart, \$1,864.85; le brigadier T. L. Tremblay, \$782.20; M. J. M. Wardle, \$1,336.48; M. Arthur Dixon, \$1,026.45; M. J. W. Spencer, \$1,087.30.

## POPULATION RURALE ET URBAINE

## M. GRAYDON:

1. Quels ont été les pourcentages respectifs de la population rurale et urbaine au Canada d'après les recensements de 1901, 1911, 1921, 1931 et 1941?

2. Quelle est la population rurale d'après le recensement de 1941?

3. Quelle est la population urbaine d'après ledit recensement?

## L'hon. M. MacKINNON:

La réponse aux questions 1, 2 et 3 se trouve dans le tableau suivant:

Année du recen- sement	Population	
	Total	rurale urbaine
1901	5,371,315	3,357,093 2,014,222
1911	7,206,643	3,933,696 3,272,947
1921	8,787,949	4,435,827 4,352,122
1931	10,376,786	4,804,728 5,572,058
1941	11,419,896*	Chiffres non encore connus.

\*Chiffre provisoire.

## ASSISTANCE À L'AGRICULTURE DES PRAIRIES

## M. BLACKMORE:

1. Quel a été le montant total des allocations versées, en 1940, à chacune des provinces de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba, en vertu de la loi d'assistance à l'agriculture des Prairies?

2. Quel a été le montant total des contributions perçues, en vertu de cette loi, dans chacune des trois provinces des Prairies?

3. Quel a été le nombre total des townships susceptibles de recevoir des allocations, en vertu de ladite loi, dans chacune de ces provinces?

4. Quel a été le nombre total de townships privés d'allocations, en vertu de la loi, dans lesdites provinces?